

III Semester B.B.M. Examination, November/December 2014**(Freshers and Repeaters) (2012-13 and onwards)****LANGUAGE SANSKRIT – III****Drama and Composition : Bala Charitam and Composition**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 100

Instructions : 1) Answer in Sanskrit, Kannada or English.**2) Questions I and VII should be answered in Sanskrit only.****I. पञ्चदश प्रश्नानामुत्तरं एकैकवाक्येन संस्कृत भाषया लिखत ।****ಹದिस्तेऽम्बुद्धैऽग्नेऽमोऽमद् वारूदली संस्कृतदली उत्तरं बर्तयिरे.****Answer fifteen questions in single sentences in Sanskrit.****(15×1=15)**

1) बालचरितस्य कर्ता कः ?

2) गगनसञ्चारी कः ?

3) बालचरिते प्रतिपाद्यं वस्तु किम् ?

4) त्रिलोककेतुः कः ?

5) अपक्रमण हेतोः केन प्रभा कृता ?

6) कालवर्षसम्पूर्णा का स्थिता ?

7) पञ्चमो वेदः इति प्रसिद्धम् किम् ?

8) वसुदेवः कुत्र प्रभातवेलां प्रतिपालयति ?

9) नन्दगोपस्य पत्नी का ?

10) कात्यायनी का ?

11) शापः कस्मात् प्रदेशादागतः ?

12) वायसपक्षवातः किं न कम्पयितुं समर्थः ?

13) कस्य आज्ञा अनतिक्रमणीया इति राजश्रीः वदति ?

14) शौरसेनीमाता का ?

- 15) स्त्रीणामधिकतरः स्नेहो कासु भवति ?
- 16) कंसराजः कस्य पुत्रः ?
- 17) शकटवेषं गृहीत्वा कः आगतः ?
- 18) यमलार्जुनौ कौ ?
- 19) गोपकन्यकाभिः दामोदरः किं प्रक्रीडितुमागच्छति ?
- 20) यमुनाहृदे पानीयं पीत्वा के के विप्रियन्ते ?

II. द्वौ अधिकृत्य प्रबन्धरूपं उत्तरं लिखत ।

या वृद्धादर्था एठदन्नु कुरिठु पृथ्ब॑ं दर्पदली शुभ्र॑रिसि॒रि.

Write an essay on any two of the following.

(2x12=24)

1) भासमहाकवे: देशकालकृतीं उद्धिश्य प्रबन्धं लिखत ।

भास मुकाकविय देश, काल, कृतिगणन्नु शुद्ध॑तीसि पृथ्ब॑ं दर्पय॒रि.

Write an essay on the life, date and works of the poet Bhāsa.

2) वसुदेवस्य पात्रचित्रणं कुरुत ।

वसुदेवन पात्रु चित्रणवन्नु दर्पय॒रि.

Sketch the character of Vasudeva.

3) बालचरितनाटकस्य प्रथमाङ्कमधिकृत्य प्रबन्धं लिखत ।

बालचरित नाटकद मंडलनेय श०कवन्नु कुरिठु पृथ्ब॑ं दर्पय॒रि.

Write an essay on the first Act of the Drama Bālacharitam.

III. द्वौ श्लोकौ तत् तात्पर्यं अनुवदत ।

एठदू शैलैकंशन्नु अनुवादिं शात्र्य॒रि दर्पय॒रि.

Translate and explain any two of the following slokas.

(2x6=12)

1) अगणितपरिखेदा याति षण्णां सुतानाम्

अपचयगमनार्थं सप्तमं रक्षमाणां ।

बहुगुणकृतलोभा जन्मकाले निमित्तैः

सुत इति कृत संज्ञं कंसमृत्यु वहन्ती ॥

2) कोऽयं विनिष्पत्ति गर्भगृहं विगाह्य

उल्कां प्रगृह्य सहसाज्जनराशिर्वर्णः ।
भीमोग्रदंष्ट्रवदनो ह्यहिपिङ्गलाक्षः
क्रोधो महेश्वरमुखादिव गां प्रपन्नं ॥

3) किं गर्जसे भुजगतो मम गोवृषेन्द्र

पातप्रवृद्ध इव वार्षिककालमेघः
एहि क्षिपामि धरणीतलमभ्युपेहि
वज्ञाहतस्तटश्वाज्जन पर्वतस्य ॥

4) गोवर्धनोद्धरणमप्रतिमप्रभावं

बाहुं सुरेश! तव मन्दरतुल्यसारम् ।
का शक्तिरस्ति मम दाधुमिमं सुवीर्य
यं संधितास्त्रिभुवनेश्वर! सर्वलोकाः ॥

IV. अनयोः एकं गद्य भागम् अनुवदत ।

२०८८५ अनुवादमः

Translate any one of the passages.

(1×8=8)

1) अहो तमसः प्रभुत्वम् । नाहं गन्तुं समर्थः । अये दीपिकालोकः । किन्तु खलु दुरात्मा कंसो ममापक्रमणं ज्ञात्वा दीपिकाभिः परिवृतो मां ग्रहीतुमागतो भवेत् । भवत्वहमस्य दर्पप्रशमनं करोमि । (खड्गमुत्कोशायति निवृत्यावलोक्य) अये न कश्चिद् दृश्यते ।

2) राजश्रीः - न खलु प्रवेष्टव्यम् ।

शापः - का भवती ।

श्रीः - किं मां न जानीषे ? अहं खल्वस्य लक्ष्मीः ।

शापः - एवम् राजश्रीः । अपक्रामतु भवती । इदं खलु मम गृहं संवृत्तम् ।

राजश्रीः - न प्रवेष्टुं शक्यम् ।